



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 16 января 2025 г. № 26-р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Эквадор о сотрудничестве в области карантина и защиты растений

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минсельхозом России согласованный с МИДом России и предварительно проработанный с Эквадорской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Эквадор о сотрудничестве в области карантина и защиты растений (прилагается).

Поручить Россельхознадзору провести с участием МИДа России переговоры с Эквадорской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вноситься в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



М.Мишустин

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Эквадор о сотрудничестве в области карантина и защиты растений

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Эквадор, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь желанием развивать дальнейшее двустороннее сотрудничество в области карантина и защиты растений,

стремясь улучшить охрану территорий государств Сторон от заноса и распространения карантинных вредных организмов, снизить потери, причиняемые ими, а также обеспечить координацию государственных фитосанитарных мер в соответствии с Международной конвенцией по карантину и защите растений 1951 года (в редакции 1997 года), международными стандартами по фитосанитарным мерам, а также фитосанитарными правилами и нормами по обеспечению карантина растений, действующими в Российской Федерации и Республике Эквадор,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Понятия, используемые в настоящем Соглашении, употребляются в значениях, определенных Международной конвенцией по карантину и защите растений 1951 года (в редакции 1997 года) и Международным стандартом по фитосанитарным мерам № 5.

Статья 2

Компетентными органами Сторон по выполнению настоящего Соглашения являются:

с Российской Стороны - Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору;

с Эквадорской Стороны - Агентство по фитозоосанитарному регулированию и контролю (AGROCALIDAD) Министерства сельского хозяйства и животноводства Республики Эквадор.

В случае изменения компетентных органов или их наименований Стороны уведомляют о таком изменении друг друга в письменной форме по дипломатическим каналам.

Статья 3

Компетентные органы Сторон принимают необходимые меры по предотвращению распространения карантинных вредных организмов с территорий своих государств при импорте, экспорте и транзите подкарантинной продукции (подкарантинного материала) в соответствии с установленными фитосанитарными требованиями законодательства государства каждой из Сторон.

Статья 4

В рамках принимаемых необходимых мер по предотвращению распространения карантинных вредных организмов на территориях государств Сторон компетентные органы Сторон:

обмениваются перечнями карантинных вредных организмов;

информируют друг друга об изменениях, вносимых в перечень карантинных вредных организмов;

оказывают друг другу научную, техническую и другую помощь в области карантина и защиты растений;

обмениваются информацией о фитосанитарных требованиях законодательства государства каждой из Сторон;

проводят аудит мест производства растительных продуктов и логистических центров, осуществляющих формирование экспортных партий подкарантинной продукции (подкарантинного материала), направляемых в государства Сторон;

проводят аудит лабораторий Сторон, осуществляющих анализы в области карантина растений;

проводят аудит лабораторий Сторон, осуществляющих лабораторный анализ в части остаточного содержания действующих веществ пестицидов и агрохимикатов;

осуществляют предотгрузочный контроль растительных продуктов, предназначенных к экспорту в государства Сторон.

Статья 5

Компетентные органы Сторон несут ответственность за фитосанитарное состояние экспортных партий подкарантинной продукции (подкарантинного материала).

Компетентный орган каждой из Сторон при ввозе на территорию его государства отдельных партий подкарантинной продукции (подкарантинного материала) вправе в соответствии с законодательством своего государства устанавливать требования к фитосанитарному состоянию такой продукции, которые направляются компетентными органами Сторон официальным письмом.

Обмен фитосанитарными сопроводительными документами может осуществляться посредством электронного обмена данными или на бумажных носителях.

Наличие фитосанитарного сертификата не исключает права компетентных органов Сторон проводить фитосанитарный контроль импортируемой подкарантинной продукции (подкарантинного материала) и принимать карантинные меры, предусмотренные фитосанитарными требованиями законодательства государства ввоза.

Компетентные органы Сторон в случае нарушения фитосанитарных требований, выявленного в результате карантинного досмотра, имеют право на возврат груза экспортеру или на проведение обеззараживания, а в случае невозможности обеззараживания - на его уничтожение в соответствии с фитосанитарными требованиями законодательства государства ввоза и извещают об этом компетентные органы соответствующей Стороны, в том числе посредством электронного обмена данными.

При экспорте подкарантинной продукции (подкарантинного материала) с территории государства одной Стороны на территорию государства другой Стороны применяется использованная впервые упаковка, свободная от карантинных вредных организмов. Упаковка и упаковочные материалы должны быть свободны от почвы. Сено, солома, мякина, листья и другие растительные материалы не должны использоваться в качестве упаковки и подстилочного материала.

Транспортные средства, используемые для перевозки подкарантинной продукции (подкарантинного материала) с территории государства одной Стороны на территорию государства другой Стороны, должны быть тщательно очищены, а при необходимости и обеззаражены.

Компетентные органы Сторон принимают все необходимые фитосанитарные меры для обеспечения соблюдения правил по контролю фитосанитарной безопасности экспортируемой продукции в процессе ее производства, складирования, транспортировки, отгрузки и фитосанитарной сертификации.

Статья 6

Компетентные органы Сторон самостоятельно несут расходы, связанные с реализацией настоящего Соглашения, в соответствии с законодательством своих государств.

Статья 7

Любые споры или разногласия, касающиеся выполнения или толкования настоящего Соглашения, разрешаются путем переговоров между Сторонами.

Компетентные органы Сторон проводят встречи по мере необходимости для решения возникающих вопросов касательно применения настоящего Соглашения.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и заключается сроком на 5 лет.

Настоящее Соглашение автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего 5-летнего периода не уведомит по дипломатическим каналам в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Статья 9

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 10

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на выполнение каких-либо текущих программ, мероприятий или проектов, начатых на основании настоящего Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. " " 20 г.
в двух экземплярах, каждый на русском, испанском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае расхождений в толковании используется текст на английском языке.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Республики Эквадор
